

Condado Hillsborough

Guía de preparación para desastres



CONTENIDO

Preparación para desastres
en cuatro pasos

Preparación para todo tipo de desastres

Temporada de huracanes
(1 de junio al 30 de noviembre)

Mapas de huracanes

Información importante de contacto



**Hillsborough
County Florida**

Revisado en 2023

Guía de preparación para desastres

Contenido

Manejo de emergencias del condado Hillsborough	1
Preparación para desastres en cuatro pasos	1
1. Determine su riesgo	2
2. Elabore un plan	3
3. Manténgase informado	8
4. Involúcrese	16
Lista de verificación del kit para desastres	5
Temporada de huracanes en el condado Hillsborough	9
(1 de junio al 30 de noviembre)	
Plan de comunicación familiar	17
Servicios comunitarios y para personas sin hogar	18
Asistencia para la vivienda	19
Información importante de contacto	20

Manejo de emergencias del condado Hillsborough

Un lugar excelente para vivir, trabajar y jugar

Ubicado en el próspero centro de la parte central occidental de Florida, el condado Hillsborough es el condado más grande de la región de la Bahía de Tampa y una parte importante del corredor de alta tecnología de Florida a lo largo de la autopista interestatal 4. Situado entre Orlando y el Golfo de México, el condado Hillsborough cuenta con impresionantes tesoros naturales, una diversidad de opciones de entretenimiento, empresas importantes y la University of South Florida, una institución de investigación de primer nivel, todo ello con un clima templado durante todo el año. El condado Hillsborough es un lugar excelente para vivir, trabajar y jugar.



Manejo de Emergencias está preparado para usted

La Oficina de Manejo de Emergencias es responsable de planificar y coordinar acciones para prepararse, responder y recuperarse de desastres naturales o provocados por el hombre en el condado Hillsborough. La oficina administra el Centro de Operaciones de Emergencia del condado, realiza capacitación de emergencia, brinda educación pública, ayuda a coordinar los Equipos de Respuesta de Emergencia de la Comunidad y muchas otras tareas. Preparación para desastres en cuatro pasos:

1. Determine su riesgo

Un primer paso importante para todos los residentes es determinar el riesgo, ya que los huracanes no son solo desastres costeros. Los impactos del viento y el agua se pueden sentir a cientos de millas, y conocer la vulnerabilidad de una ubicación es vital. Más allá de los huracanes, su ubicación también podría estar en riesgo de sufrir otros desastres. Visite la **página 2** para obtener una lista de posibles desastres.

2. Elabore un plan

Estar preparado comienza por tener un plan. ¿A dónde vas si tienes que evacuar? ¿Qué debe hacer si se está refugiando en el lugar? ¿Qué pasa con tu negocio? ¿Qué deberías tener empacado y listo? ¿Qué hay en su kit de desastres? Tener un plan para cada escenario es la mejor manera de reducir su riesgo en caso de un desastre. En la **página 4**, encuentre consejos para adaptar su plan específicamente a sus necesidades. Puede encontrar una lista completa de artículos para empaclar en su kit de desastres en la **página 5**.

3. Manténgase informado

Durante un desastre, es importante mantenerse actualizado con la información más reciente de una fuente confiable. En el condado Hillsborough, puede confiar en [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe), el sistema de alerta de HCFL y los canales de redes sociales del condado en Facebook, Twitter y Nextdoor (@HillsboroughFL) para brindarle la información más reciente cuando esté disponible. Para obtener información general del condado, llame al **(813) 272-5900**, la línea principal de información del condado. Consulte la **página 8** para obtener más detalles.

4. Involúcrese

Siempre existe la necesidad de manos amigas antes, durante y después de un desastre. Aprenda cómo puede ayudar a otros residentes durante emergencias a gran escala. Las oportunidades de voluntariado están disponibles localmente para individuos y grupos. Obtenga más información en la **página 16**.

1. Determine su riesgo

Aunque los huracanes son el desastre del que más se habla, pueden ocurrir otros desastres en cualquier momento. Determinar su riesgo es el primer paso para mantenerse a salvo y estar preparado para todos los riesgos y desastres, independientemente de su ubicación.



Relámpagos y tormentas eléctricas

- Si los truenos retumban, póngase a cubierto.
- Permanezca cubierto al menos 30 minutos después de que los truenos hayan cesado.
- No use árboles para cubrirse.
- No se acueste en una zona abierta.
- Aléjese de las masas de agua.
- Encuentre un lugar para ponerse a cubierto, como un baño en un parque, un refugio en una playa o dentro de un negocio cercano.



Tornados

- Conozca el significado de una amenaza de tornado:
 - Advertencia de tornado: es posible que se produzcan tornados, manténgase alerta.
 - Alerta de tornado: se han confirmado tornados, refúgiense.
- Vaya a una habitación interior sin ventanas en el piso más bajo del edificio.
- Nunca permanezca dentro de un automóvil.
- Si se encuentra en el exterior y no tiene refugio, acuéstese en una zona baja, tumbado en el suelo y cúbrase la cabeza.



Incendios forestales

- Prepare su casa retirando las hojas y las plantas secas dentro de una distancia de 5 pies de su casa.
- Informe inmediatamente a las autoridades si se produce un incendio.
- Si hay una orden de evacuar, hágalo de inmediato.
- No regrese hasta que los funcionarios informen que es seguro hacerlo.



Tirador disparando

- Si hay un tirador disparando cerca de usted:
 - Corra si hay una vía de escape fácil y evacúe la zona.
 - Si correr no es una posibilidad, busque un lugar para esconderse del tirador.
 - Como último recurso, si no puede correr o huir, pelee.



Enfermedades pandémicas

- Aplíquese vacunas de rutina y aquellas relacionadas con viajes.
- Lave sus manos frecuentemente con agua y jabón o con desinfectante para manos.
- Evite el contacto con personas que estén enfermas.
- Quédese en casa si se siente enfermo
- Cubra su cara y nariz con una mascarilla cuando esté cerca de otras personas.



- Siga todas las demás recomendaciones del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).
- Esté atento a las noticias y a HCFLGov.net StaySafe por cualquier recomendación que no esté incluida en esta guía.



Peligros en el mar y corrientes de resaca

- No nade contra la corriente.
- Manténgase a flote de forma calmada y haga señales para pedir ayuda.
- Escape de la corriente nadando en paralelo a la costa.
- Cuando haya salido de la corriente, nade en ángulo hacia la costa.



Inundaciones

- Vaya de inmediato a un terreno más alto.
- No conduzca en o hacia una carretera inundada, dé la vuelta; no se ahogue.



Comportamiento sospechoso

- Si ve algo, diga algo.
- Puede informar sobre comportamientos sospechosos a su agencia policial local o llamando al **1-855-FLA-SAFE (1-855-352-7233)**.



Incidentes con materiales peligrosos

- Atienda las indicaciones de las autoridades acerca de evacuación o refugio en el lugar donde se encuentra.



Edificios dañados

- No entre en edificios dañados hasta que las autoridades digan que es seguro hacerlo.
- Salga de su casa si hay movimientos o ruidos inusuales.
- No camine ni conduzca a través de zonas inundadas.



Líneas eléctricas

- Manténgase alejado de líneas eléctricas dañadas, ya sea que se hayan caído o que estén colgando.



Cortes de electricidad

- Use linternas, no velas, para evitar el riesgo de incendio.
- Ponga en práctica las medidas de seguridad en cuanto a generadores portátiles; vea la **página 11**.
- Tenga cuidado con la comida y el agua; la comida en el refrigerador puede empezar a dañarse al cabo de cuatro horas; beba solo agua embotellada, ya que los sistemas de purificación pueden no estar funcionando, y utilice siempre cocinas/parrillas de campamento solo al aire libre.

Zonas de evacuación versus zonas de inundación

Si bien por lo general se confunde la una con la otra, las zonas de inundación y las zonas de evacuación son dos cosas muy diferentes. Entonces, ¿cuál es la diferencia? ¿Cuándo se usan? Esto es lo que necesita saber:

Zonas de evacuación	Zonas de inundación
<p>Estas son zonas acerca de las cuales se puede recibir una orden de evacuación durante un huracán. Estas zonas están cartografiadas por el Centro Nacional de Huracanes e indican las áreas que se verán afectadas por las marejadas ciclónicas.</p> <p>Las zonas en el condado Hillsborough están identificadas de la A a la E, y hay partes del condado que no están en la zona de evacuación. Por otro lado, todas las casas rodantes y prefabricadas se consideran Zona A, independientemente de en qué parte del condado estén.</p>	<p>Estas zonas identificadas por el gobierno federal indican el riesgo de inundación de una propiedad a lo largo del año. Esta zona no tiene nada que ver con huracanes u otras emergencias pero tiene todo que ver con su seguro de propiedad y los requisitos de construcción. Todas las propiedades se encuentran en huracanes una zona de inundación.</p>

Es importante conocer tanto su Zona de Inundación como su Zona de Evacuación, y la diferencia entre ellas. Puede averiguar sus zonas de evacuación e inundación utilizando las herramientas en HCFLGov.net/StaySafe. ¿Aún no estás seguro? Aquí hay una guía útil sobre cuándo usar qué mapa:

Cuándo revisar su zona de evacuación	Cuándo revisar su zona de inundación
<ul style="list-style-type: none"> • Antes de la temporada de huracanes, para asegurarse de que su familia esté preparada. • Durante un huracán o una tormenta importante, para saber si debe evacuar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si es propietario, alquila o va a comprar una nueva propiedad y no sabe si necesita un seguro contra inundaciones. • Si hace un refinanciamiento u obtiene una hipoteca. • Si necesita permisos de construcción para realizar trabajos en su propiedad.

2. Elabore un plan

Lista de verificación de la preparación para desastres

Nunca es demasiado temprano ni demasiado tarde para que los residentes del condado Hillsborough se preparen para una contingencia importante. Antes de que una tormenta u otro desastre se dirija hacia aquí, siga los pasos a continuación para preparar a su familia, hogar y empresa.

Conozca su zona: Una zona de inundación no es lo mismo que una zona de evacuación. Conozca la diferencia y averigüe en qué zona se encuentra visitando HCFLGov.net/StaySafe.

Prepare a sus mascotas: Almacene los suministros necesarios para su mascota, incluyendo una jaula para mascotas, comida, medicamentos, prueba de vacunas actualizadas y etiqueta de registro.

Preinscríbese para recibir asistencia para necesidades especiales por desastre: Los residentes con necesidades especiales, las personas mayores y los que no disponen de transporte pueden preinscribirse para obtener refugio y transporte en HCFLGov.net/StaySafe o en hillsborough.floridahealth.gov.

Gerepare su propiedad para las tormentas: Tome medidas para preparar su residencia o propiedad para los huracanes y otras inclemencias climáticas. **Vea la página 10.**

Revise las pólizas de sus seguros: Es importante revisar y comprender sus pólizas, incluidos sus deducibles. Tome fotos de sus objetos de valor; llévese los papeles importantes si tiene que evacuar o escanéelos en un archivo electrónico.

Considere comprar un seguro contra inundaciones. Las inundaciones pueden ocurrir en cualquier lugar de Florida, no sólo a lo largo de la costa. Una póliza estándar de propietario o inquilino NO cubre los daños causados por las inundaciones; tendrá que adquirir una póliza de seguro contra inundaciones por separado.

Prepare a su empresa

Los desastres se presentan de muchas formas y pueden hacer que una empresa cierre durante días, semanas o más. Es probable que se produzcan pérdidas de ingresos, daños a edificios e inventario, pérdida de electricidad, escasez de personal y más. Aquí hay algunos consejos para preparar un negocio para estar listo para un desastre:

Haga un plan de desastre

Como propietario de un negocio, hay mucho que considerar al crear un plan de continuidad comercial.

1. Los empleados son la columna vertebral de la mayoría de las empresas. Tenga un plan para comunicarse con los empleados durante una emergencia. Es importante informar a los empleados sobre el horario comercial o los cierres, y los empleados deben conocer las zonas de evacuación e inundación del negocio y de su residencia personal. Para garantizar que los empleados y sus familias estén seguros, es importante que los propietarios de negocios comuniquen el plan de desastres del negocio y proporcionen a los empleados recursos de planificación de desastres, como la Guía de Desastres del Condado Hillsborough.
2. Los clientes querrán saber cuándo está cerrado un negocio y cuándo están abiertas sus puertas. ¿Cómo se comunicará la empresa con los clientes durante y después de un desastre? ¿Cómo sabrán los clientes que un negocio está abierto o cerrado y la seguridad del área?
3. Reforzar el espacio físico es crucial para las empresas físicas. Si hay tiempo para preparar el espacio físico de una empresa, ¿cuál es el plan? ¿Alquiler? Averigüe si el propietario tiene un plan de desastres para el edificio.
4. Ahora es un buen momento para verificar las pólizas de seguro para averiguar qué está cubierto y asegurarse de que la póliza esté actualizada. Tome fotografías del inventario, el equipo y otros activos comerciales. Estos serán útiles con su compañía de seguros si ocurre un desastre.
5. El equipo comercial podría dañarse en un desastre. ¿La empresa tiene un generador de respaldo para mantener el equipo en funcionamiento? ¿Los registros comerciales se almacenan electrónicamente o en un archivador? Considere cómo se pueden respaldar los documentos importantes ahora, antes de un desastre.
6. Si una empresa utiliza proveedores locales, la cadena de suministro puede verse afectada en caso de desastre. Será útil tener una lista de proveedores alternativos y un plan de contingencia.

Ayuda después del desastre

[La Administración de Pequeñas Empresas](#) (SBA, por sus siglas en inglés) ofrece préstamos por desastre a bajo interés para ayudar a las empresas a recuperarse de desastres declarados. El equipo de Florida SBDC en Hillsborough trabaja junto con los especialistas en préstamos comerciales de la SBA para brindar información y ayudar a las empresas a completar las solicitudes de préstamos por desastre estatales y federales. Comuníquese con Florida SBDC en el condado Hillsborough en HCFLGov.net/FSBDC o (813) 204-9267. Después de un desastre, la SBA puede abrir Centros de Recuperación Comercial (BRC) para brindar asistencia personalizada a las empresas afectadas para ayudarlas a presentar una solicitud de préstamo por desastre. Las empresas del condado Hillsborough deben registrarse en FloridaDisaster.biz para obtener ayuda antes, durante y después de los desastres. Para obtener más información, las empresas pueden comunicarse con Desarrollo Económico del Condado Hillsborough al (813) 204-9267.

Lista de verificación del kit para desastres

General

- Suministro mínimo de medicamentos para dos semanas, suministros médicos de uso regular y una lista de alergias
- Una lista del estilo, número de serie e información del fabricante de los dispositivos médicos requeridos
- Baterías
- Linternas, no use velas
- Radio meteorológica de la NOAA, con pilas o manual
- El efectivo, los bancos y los cajeros automáticos pueden no estar disponibles después de una tormenta
- Cargadores de teléfonos celulares
- Libros, juegos, rompecabezas u otras actividades para niños

Números de teléfono

- Mantenga una lista de números de teléfono importantes que incluya: oficina de manejo de emergencias del condado, sitios de evacuación, médicos, bancos, escuelas, veterinarios, contactos fuera de la ciudad, amigos y familiares

Ropa

- Equipo de lluvia como chaquetas, sombreros, paraguas y botas de lluvia.
- Zapatos o botas resistentes y guantes de trabajo

Artículos para necesidades especiales

- Artículos especiales para bebés, niños pequeños, ancianos y familiares con discapacidades

Artículos de primeros auxilios

- Manual de primeros auxilios
- Vendas adhesivas estériles de diferentes tamaños
- Gasas estériles
- Cinta adhesiva hipoalergénica
- Vendas triangulares
- Tijeras
- Pinzas
- Aguja de coser
- Toallitas húmedas
- Antiséptico
- Toallitas desinfectantes
- Desinfectante para manos
- Termómetro
- Tubo de vaselina
- Imperdibles
- Jabón
- Guantes de látex
- Protector solar
- Aspirina o cualquier otro analgésico
- Medicamento para la diarrea
- Antiácido
- Laxante
- Bolitas de algodón
- Hisopos

Comida y agua

- Comida
- Alimentos y bebidas no percederos envasados o enlatados, refrigerios, jugos, alimentos para bebés y cualquier artículo dietético especial que dure al menos siete días
- Agua, un galón por persona por día
- Abrelatas no eléctrico
- Platos de papel
- Servilletas
- Vasos de plástico
- Utensilios

Documentos importantes

- Tarjetas de seguro
 - Historial médico
 - Información bancaria
 - Números de tarjetas de crédito
 - Copias de las tarjetas del seguro social
 - Copias de certificados de nacimiento o de matrimonio
 - Otros documentos personales
 - Juego de llaves del auto, la casa y la oficina
 - Documentos de identificación de animales de servicio, historial veterinario y documento de propiedad
 - Información acerca de dónde recibe sus medicamentos, los nombres de los medicamentos y las dosis
 - Copia de testamento
- *Estos artículos deberían guardarse en un recipiente a prueba de agua

Vehículo

- Mantenga los tanques de sus vehículos automotores llenos de gasolina

Artículos para el cuidado de mascotas

- Alimentos y agua para mascotas que duren al menos 7 días
- Identificación adecuada
- Registros médicos/información de microchip
- Un portaequipajes o jaula
- Bozal y correa
- Tazones de agua y comida
- Medicamentos
- Suministros para su animal de servicio

FloridaDisaster.org

Cuándo quedarse y cuándo irse

En caso de un desastre, puede ser más seguro para su familia evacuar, o puede ser mejor refugiarse en el lugar. Estos consejos pueden ayudarte a crear un plan en caso de cualquier desastre.

Stay or Go? Evacuating During a Storm

Having a plan means knowing when you can safely stay and when it's time to go. Check here for a guide:

1. Has Hillsborough County ordered an evacuation?

NO

If there's no evacuation order, you can safely shelter in place no matter where you are.



YES

See question 2

2. Do you live in a mobile or manufactured home?

NO

See question 3



YES

Go! Mobile and manufactured homes are considered zone A and must evacuate when an order is called. Consider the options under question 4 when making your evacuation plan.

3. Do you live in an evacuation zone?

NO

You will not be ordered to evacuate. Shelter in place and consider hosting friends and family that may need to evacuate.

I don't know

Find your evacuation zone at [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe). Remember, evacuation zones are different than flood zones.

YES

See question 4

4. Was your zone ordered to evacuate?

NO

Shelter in place and consider hosting friends and family that may need to evacuate.



YES



It's time to go! When evacuating, it's important to have a plan. Consider the following options from first to last when setting your plan.

1. Reach out to family and friends outside the evacuation zone to see if they can host you.

2. Hotels and motels outside of the evacuation zone are great options for evacuating.

3. If you have no other option, take shelter in a Hillsborough County emergency shelter. **This should be a last resort.**

Planes de evacuación

Si vive en una zona de evacuación, es posible que lo llamen para evacuar en caso de emergencia. Los residentes de casas móviles y prefabricadas en todo el condado deben evacuar cuando se ordena.

Al crear un plan de evacuación, tenga en cuenta lo siguiente:

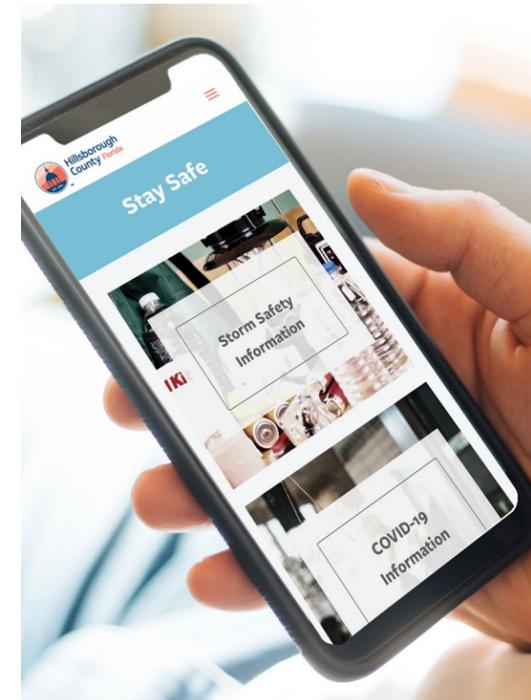
- Henga un plan sobre dónde se mudará.
- Plan para retrasos y paradas múltiples; mantén tu tanque de gasolina lleno.
- Tenga efectivo a mano en caso de que necesite utilizar un servicio de transporte.
- Plan para evacuar decenas de millas en lugar de cientos de millas.
- Sepa dónde encontrar las Rutas de Evacuación Estatales para llegar más rápido a la carretera. Estos letreros suelen ser blancos y azules y dicen "Ruta de evacuación".
- Visite la herramienta del área de evacuación de huracanes del condado Hillsborough en [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe) para conocer las ubicaciones de los refugios y las rutas de evacuación en tiempo real.
- Visite [GoHART.org](https://www.goHART.org) para conocer las rutas de evacuación de autobuses.
- Recuerde: si no evacua cuando el transporte esté disponible, la tormenta puede impedir que otros vehículos vengán a recogerlo.



Planes de refugio en su ubicación

Refugiarse en el lugar donde se encuentra puede ser mejor si no está ubicado en una zona de evacuación o si **no hay un desastre relacionado con un huracán**. Para refugiarse en el lugar, siga estos pasos:

- Entre de inmediato; lleve con usted a su familia y a sus mascotas.
- Apague sus ventiladores, aire acondicionado y sistemas de calefacción.
- Apague todos los extractores de aire en cocinas, baños u otros espacios.
- Vaya a una habitación interior con la menor cantidad de ventanas como sea posible.
- Permanezca en el lugar hasta que se le indique que es seguro irse.
- Monitoree las estaciones locales de televisión, estaciones de radio, [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe) las redes sociales oficiales del condado Hillsborough en Facebook, Twitter y Nextdoor para obtener actualizaciones.



A la hora de regresar

En caso de un desastre a gran escala, podrían pasar semanas antes de que las carreteras estén seguras y abiertas, y los rescatistas puedan llevar agua y alimentos a la zona. Podrían pasar semanas antes de que se restablezcan también las tiendas de comestibles y otros servicios básicos. Mantente informado. Espere hasta que las autoridades digan que es seguro regresar.

Si ocurre un desastre en el condado Hillsborough, es su responsabilidad tramitar préstamos, seguros, contratistas y otras cosas que necesitará recuperar. **Prepararse temprano y mantenerse preparado es la única manera de asegurarse de que estará listo para sobrellevar cualquier desastre.**

- Ingrese a su casa con precaución.
- Abra ventanas y puertas para ventilar y secar su casa.
- Use el teléfono solo para llamadas de emergencia.
- Revise los alimentos refrigerados para ver si se han echado a perder.
- Tenga cuidado en cuanto a serpientes, insectos y otros animales que se puedan haber desplazado a terrenos más altos por la inundación.
- No utilice velas ni encienda nada con llamas en el interior.
- Utilice una linterna para inspeccionar en busca de daños.
- Verifique si hay electricidad o gas.
- Si la casa se inundó, desconecte la electricidad.
- Tome fotos de los daños, esto le ayudará a presentar reclamaciones al seguro.
- Póngase en contacto con su agente de seguros lo antes posible.

3. Manténgase informado

Conéctate. Mantente Alerta.

- **HCFL Alert** es el sistema de notificación masiva oficial del condado Hillsborough para mantener a todos informados sobre emergencias. Regístrese en [HCFLGov.net/HCFLAlert](https://www.hcflgov.net/HCFLAlert).
- Siga las cuentas de redes sociales oficiales del condado Hillsborough @HillsboroughFL en **Facebook** y **Twitter**, e inscríbese en **Nextdoor** para obtener información oficial y actualizaciones durante emergencias.



Sabía usted...

Marejada ciclónica: ¿Amenaza real, o mito de Hollywood?

Es posible que haya notado letreros altos en su vecindario que le advierten sobre marejadas ciclónicas. Esos no son reales, ¿verdad? Equivocado.

La marejada ciclónica es lo que sucede cuando el agua del océano es empujada hacia la costa por el clima, como las tormentas tropicales o los huracanes. Durante la temporada de huracanes,

la marejada ciclónica es una de las principales amenazas para los residentes del condado Hillsborough y uno de los factores que determinan si se ordenará la evacuación de su vecindario.

Preparar y usar bolsas de arena

Cuando se usan correctamente, los sacos de arena pueden ser útiles para redirigir las aguas pluviales y los escombros de su hogar. Sin embargo, hay algunos límites a lo que los sacos de arena puede hacer.

Aprenda a hacer y usar sacos de arena en [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe).

Temporada de huracanes en el condado Hillsborough

(1 de junio al 30 de noviembre)

Arroje al viento estos 8 mitos acerca de los huracanes

No permita que las afirmaciones falsas sobre los huracanes pongan en peligro a su familia. La temporada de huracanes genera muchos mitos y desinformación. Aquí exponemos ocho de ellos:

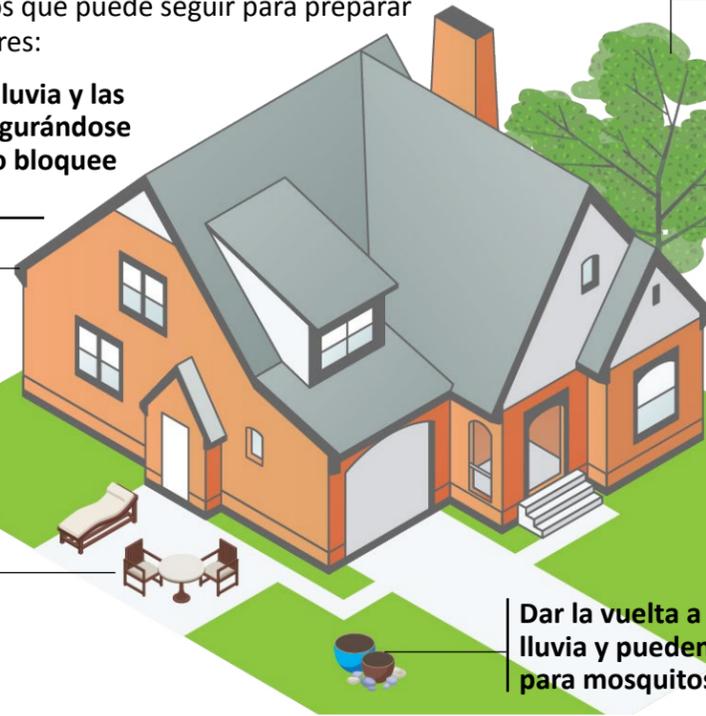
Mito	Hecho
Colocar cinta adhesiva en las ventanas ayuda a evitar que los vidrios se rompan con vientos fuertes.	Si acaso, la cinta adhesiva mantiene unidos los trozos grandes de vidrio que son más peligrosos que los fragmentos pequeños. Olvídense de la cinta adhesiva. Instale persianas, madera contrachapada o ventanas resistentes a los impactos.
El viento es la parte más mortal de un huracán.	Es el agua. Aproximadamente la mitad de las muertes relacionadas con los huracanes en Estados Unidos se atribuyen a las marejadas ciclónicas, la subida del nivel del mar causada principalmente por un sistema tropical que empuja el agua hacia la costa. Las inundaciones causadas por la lluvia son otra de las principales causas de muerte.
No estoy en la trayectoria del “cono de incertidumbre”, así que estoy bien.	El cono muestra la posible trayectoria del centro de una tormenta. No representa el clima potencialmente destructivo, que puede extenderse mucho más allá.
Vaciar la piscina evita que el agua se desborde hacia su casa durante las lluvias fuertes.	Tomar esta precaución no detiene el agua. El suelo saturado puede levantar una piscina vacía. Es más probable que una piscina llena de agua permanezca en su lugar.
Aléjese lo más posible de la trayectoria prevista de una tormenta.	Cuando evacúe, diríjase a un lugar seguro donde su familia pueda pasar la tormenta, como un hotel o la casa de un amigo o familiar. Quedarse en un refugio para huracanes es la última opción.
Estará a salvo una vez que pase la tormenta.	Las personas mueren o resultan gravemente heridas al retirar los escombros de sus casas y patios, al caerse de escaleras mientras hacen reparaciones, al tocar accidentalmente cables de alta tensión, al entrar en aguas de una inundación y al sobrecalentarse. Asegúrese de retirar los escombros de forma segura y con la ayuda de otras personas.
Su seguro de propietario de vivienda le tiene cubierto.	La mayoría de las pólizas no cubren las reparaciones ni las pérdidas ocasionadas por inundaciones. Para ello, suele ser necesaria una póliza adicional o una cláusula adicional en la póliza que tiene.
No puede suceder donde vivo.	Los habitantes de Florida que dicen que viven en zonas que no son golpeadas por los huracanes o que, debido a que el año anterior hubo una tormenta, no volverá a ocurrir, se equivocan. Los pronósticos a largo plazo de la temporada de huracanes, así como las predicciones a pocos días de la trayectoria de un huracán, no son confiables. Es prudente prepararse cada año.

Prepare su propiedad

Los huracanes, los sistemas tropicales e incluso las intensas tormentas eléctricas vespertinas pueden causar daños graves. Estos son los pasos que puede seguir para preparar su propiedad para desastres:

Limpie las canaletas de lluvia y las tuberías de drenaje, asegurándose de que ningún obstáculo bloquee el flujo de agua.

Mueva los muebles de jardín, las plantas en macetas, los bebederos para pájaros y otros artículos livianos y no asegurados al interior. Los artículos que no se pueden mover al interior deben estar amarrados o asegurados.



Retire los árboles con troncos podridos y recorte las ramas y los arbustos cerca de su casa.

Guarde la información de su seguro y otros documentos importantes en una caja o caja fuerte a prueba de fuego e impermeable. Inventaria todo lo que tienes con video o fotos.

Dar la vuelta a los objetos que recogen la lluvia y pueden convertirse en criaderos para mosquitos.

Los inquilinos también deben estar preparados para capear una tormenta. Los inquilinos deben considerar obtener un seguro para proteger sus pertenencias. Los propietarios deben asegurarse de que los inquilinos sepan si hay alguna responsabilidad que deban cumplir en la propiedad. Ambas partes deben considerar intercambiar información de emergencia, en caso de que sea necesario.

Los residentes de casas móviles y prefabricadas deben saber que si se llama a una evacuación, deben hacerlo, sin importar dónde se encuentre su casa en el condado. Se considera que **todas** las casas móviles y prefabricadas se encuentran en la **Zona de evacuación A**.



Consejos sobre la electricidad

- Si ve una línea eléctrica caída, no la toque. No toque las ramas de los árboles u otros objetos que toquen una línea eléctrica.
- No intente conectar generadores al circuito de la casa. Esto puede ser peligroso para usted, sus vecinos y los linieros. Esto solo debe hacerlo un electricista certificado. Enchufe los electrodomésticos directamente al generador.
- Si se corta la energía mientras está cocinando, recuerde apagar la estufa y retirar cualquier utensilio de cocina de las superficies de cocción y el horno.
- No abra refrigeradores o congeladores durante un apagón a menos que sea absolutamente necesario. Las aperturas repetidas hacen que el aire frío escape y los alimentos se descongelen más rápidamente.
- Si huele a gas, salga de su casa inmediatamente y llame a la compañía eléctrica.

Generadores portátiles

Cuando un desastre corta la electricidad en su vecindario, un generador portátil puede ser su mejor amigo. O bien, puede causar daños graves. Si confía en un generador para proporcionar energía en un apagón, es fundamental saber cómo usarlo correctamente.



Lo que debe hacer	Lo que no debe hacer
Haga funcionar su máquina varias veces durante el año para asegurarse de que esté lista cuando la necesite.	Coloque un generador en funcionamiento dentro de su hogar, garaje o debajo del alero.
Tenga suficiente combustible fresco para alimentar su generador.	Almacene combustible en su casa o garaje cerca de los peligros de incendio.
Verifique el aceite y use cables de extensión de alta resistencia debidamente conectados a tierra.	Conecte un generador a la caja eléctrica de su hogar o exceda el vataje de la capacidad de su generador sin la ayuda de un electricista autorizado.

Si recibe una alerta en su televisor, teléfono o radio:



Tome las medidas que se indican aquí.

Siga las instrucciones de los funcionarios locales.

Siga las instrucciones de la alerta.



Aviso y declaración

¡Esté atento! Se espera que ocurra una situación de riesgo en su área o cerca, pero no se espera que su impacto sea una amenaza para la vida.



Vigilancia

¡Esté preparado! Es posible que ocurra una situación de riesgo en su zona o en las cercanías.



Advertencia

¡Tome medidas! Se espera que ocurra, o ya se está ocurriendo, una situación de riesgo en su zona o en las cercanías y su impacto puede ser grave.

“ESTO ES UNA PRUEBA”

En ocasiones los funcionarios envían mensajes de prueba o de práctica. Considere usar esto como un recordatorio para revisar su plan de emergencia y sus suministros.

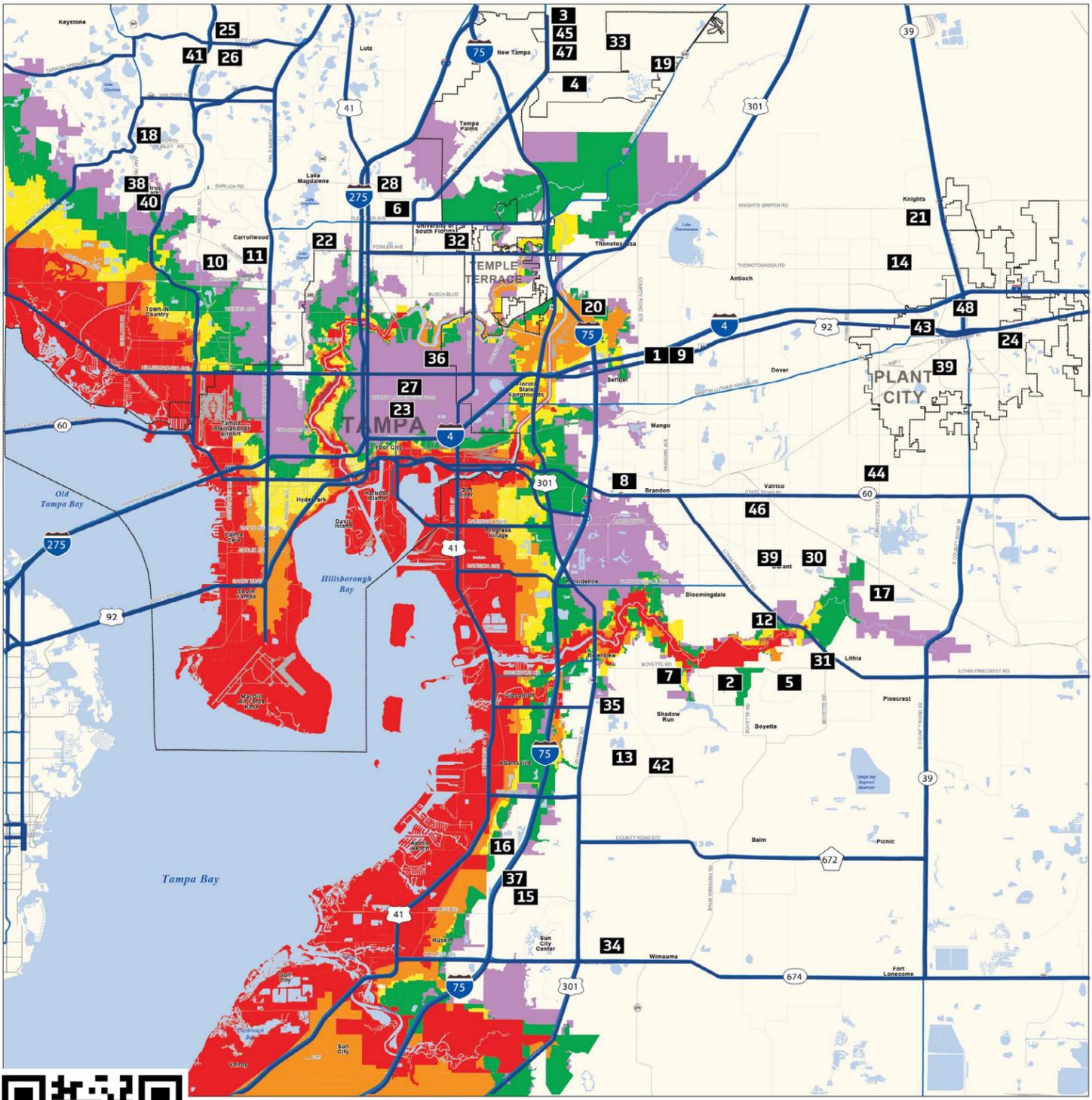
Es posible que algunas situaciones de riesgo no tengan un aviso, vigilancia o advertencia.

Visite [Ready.gov/Be-Informed](https://www.ready.gov/be-informed) para más información sobre los peligros que no se incluyen en esta guía.

Esta es una guía general. Recorra siempre a la alerta.

Zonas de evacuación del condado Hillsborough

Rutas de evacuación 1 Refugios



Nota: Este es un mapa de referencia rápida. Para un mapa más detallado escanee el código QR, o visite: [HCFLGov.net/heat](https://www.hcfl.gov/heat)

Leyenda

Nivel de evacuación	Velocidad del viento (mph)	Altura potencial de las mareas (pies)	Zonas a evacuar
A	74 a 85	hasta 11'	Zonas rojas más todos los residentes de casas rodantes.
B	96 a 110	hasta 17'	Zonas rojas y naranjas más todos los residentes de casas rodantes.
C	111 a 130	hasta 22'	Zonas rojas, naranjas y amarillas más todos los residentes de casas rodantes.
D	131 a 155	hasta 31'	Zonas rojas, naranjas, amarillas y verdes más todos los residentes de casas rodantes.
E	156 y más	hasta 38'	Zonas rojas, naranjas, amarillas, verdes y violetas más todos los residentes de casas rodantes.

Refugios

	Nombre del refugio	Dirección	Mascotas
1	Armwood High	12000 US Highway 92	
2	Barrington/Stowers	5925 Village Center Dr	✓
3	Bartels Middle	9190 Imperial Oaks Blvd	✓
4	Benito Middle	10101 Cross Creek Blvd	
5	Bevis Elementary	5720 Osprey Ridge Dr	
6	Bowers-Whitley / Muller	13609 N. 22nd St	
7	Boyette Springs Elementary	10141 Sedgebrook Dr	
8	Brandon High	1101 Victoria St	
9	Burnett Middle	1010 N Kingsway Rd	✓
10	Cannella Elementary	10707 Nixon Rd	
11	Carrollwood Elementary	3516 McFarland Rd	
12	Cimino Elementary	4329 Culbreath Rd	
13	Collins Elementary	12424 Summerfield Blvd	
14	Cork Elementary	3501 N Cork Rd.	
15	Cypress Creek Elementary	4040 19TH Ave. NE	
16	Dorothy York Elementary	5995 Covington Garden Dr	
17	Durant High	4748 Cougar Path	✓
18	Hammond Elementary	8008 N Mobley Rd	
19	Heritage Elementary	18201 East Meadows Rd	
20	Jennings Middle	9325 Govenors Rd	
21	Knights Elementary	4815 N Keene Rd	
22	Lake Magdalene Elementary	2002 Pine Lake Dr	
23	Lockhart Elementary	3719 N 17TH St	
24	Marshall Middle	18 S Maryland Ave	
25	Martinez Middle	5601 W Lutz Lake Fern Rd	
26	McKittrick Elementary	5503 Lutz Lake Fern Rd	
27	Middleton High	4801 N 22nd St	✓
28	Mort Elementary	1806 Bearss Ave	
29	Mulrennan Middle	4215 Durant Rd	
30	Nelson Elementary	5413 Durant Rd	
31	Newsome High	16550 Fishhawk Blvd	
32	Pizzo Elementary	11701 Bull Run	
33	Pride Elementary	10310 Lions Den Dr	
34	Reddick Elementary	325 West Lake Dr	
35	Sessums Elementary	11525 Ramble Creek Dr	
36	Sheehy Elementary	6402 N 40TH St	
37	Shields Middle	15732 Beth Shields Way	✓
38	Sickles High	7950 Gunn Highway	✓
39	Simmons Career Center	1202 W Grant St	
40	Smith, SGT Paul Middle	14303 Citrus Pointe Dr	

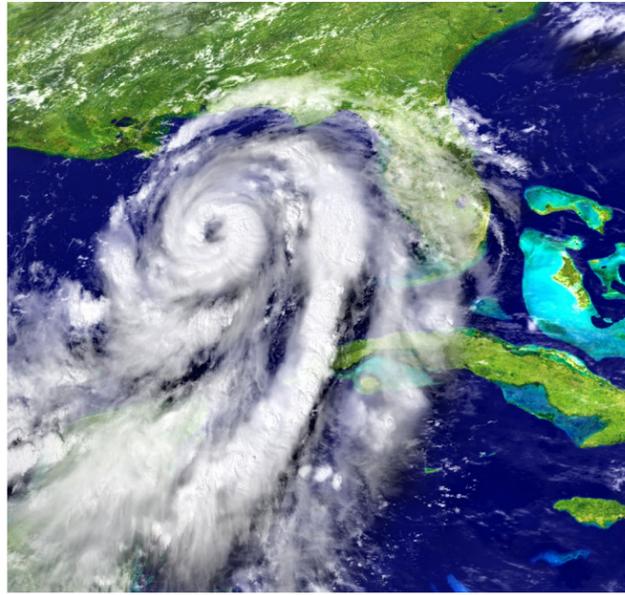
	Nombre del refugio	Dirección	Mascotas
41	Steinbrenner High	5575 W. Lutz Lake Fern Rd	✓
42	Summerfield Elementary	11990 Big Bend Rd	
43	Tomlin Middle	501 N Woodrow Wilson St	
44	Turkey Creek Middle	5005 Turkey Creek Rd	
45	Turner Elementary	9020 Imerial Oaks Blvd	
46	Valrico Elementary	609 S Miller Rd	
47	Wharton High	20150 Bruce B Downs Bld	
48	Wilson Elementary	702 English St	

Durante una emergencia, siga al condado Hillsborough en las redes sociales (@HillsboroughFL) y a sus estaciones de noticias locales para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de refugios.

Escala de huracanes de Saffir-Simpson

Velocidad del viento	Tipo de daño
<p>1</p> <p>74-95 mph</p>	Los vientos muy peligrosos producirán algunos daños: las casas de madera bien construidas podrían tener daños en el techo, las tejas, el revestimiento de vinilo y las canaletas. Las ramas grandes de los árboles se romperán y los árboles con raíces poco profundas pueden caerse.
<p>2</p> <p>96-110 mph</p>	Los vientos extremadamente peligrosos causarán daños extensos: las casas de estructura bien construidas podrían sufrir daños importantes en el techo y el revestimiento. Muchos árboles con raíces poco profundas se romperán o arrancarán de raíz y bloquearán numerosos caminos.
<p>3</p> <p>111-129 mph</p>	Ocurrirán daños devastadores: las casas bien construidas pueden sufrir daños importantes o la eliminación de la plataforma del techo y los extremos de los hastiales. Muchos árboles se romperán o arrancarán de raíz, bloqueando numerosos caminos.
<p>4</p> <p>130-156 mph</p>	Ocurrirán daños catastróficos: las casas bien construidas pueden sufrir daños severos con la pérdida de la mayor parte de la estructura del techo y/o algunas paredes exteriores. La mayoría de los árboles serán quebrados o arrancados de raíz y los postes de energía derribados. Los árboles caídos y los postes de electricidad aislarán las áreas residenciales.
<p>5</p> <p>157 mph o más</p>	Se producirán daños catastróficos: se destruirá un alto porcentaje de las casas con estructura, con la falla total del techo y el colapso de las paredes. Los árboles caídos y los postes de electricidad aislarán las áreas residenciales.

Fuente: <https://www.nhc.noaa.gov/aboutshws.php>



Refugios de emergencia

En caso de una emergencia, el condado Hillsborough tiene refugios de emergencia para residentes y visitantes. **Los refugios son el último recurso** y deben usarse solo si no tiene otras opciones de evacuación. Los residentes deben evacuar con amigos o familiares o a un hotel/motel fuera de la zona de evacuación si es posible.

Si debe evacuar a un refugio, tenga en cuenta:

- Los refugios se abren según sea necesario.
- Las aperturas de los refugios pueden variar con cada emergencia.
- Nunca vaya a un refugio a menos que los funcionarios locales hayan anunciado que está abierto.

Manténgase informado sobre las ubicaciones de los refugios y las aperturas registrándose en [HCFLGov.net/HCFLAlert](https://www.hcflgov.net/StaySafe). Todas las escuelas cumplen con ADA.



Refugios de emergencia para población en general

Estos refugios están destinados a brindar protección inmediata y salvar las vidas de quienes se encuentran en el camino de una tormenta catastrófica y mortal. Si necesita refugiarse en un refugio de evacuación del condado, mantenga en mente:

- Los refugios de evacuación no tendrán catres, mantas ni suministros como mascarillas y desinfectante para manos.
- Cada residente solo puede tener espacio del tamaño de aproximadamente un saco de dormir.
- Traiga su equipo para desastres con ropa de cama, medicamentos, artículos de higiene y cualquier otro artículo específico que pueda necesitar para su familia. Consulte la **página 5**. Si tiene necesidades específicas de comodidad (es decir, una dieta especial o refrigerios), planifique traerlos.
- No se permiten el alcohol, las drogas ilegales ni las armas.
- Plan para retrasos; el transporte puede tardar 90 minutos o más y tendrá que hacer varias paradas.
- Agregue dinero a su fondo para desastres para el servicio de transporte. Siempre puedes tomar un servicio compartido como Uber, Lyft, taxi, etc.
- Refugiarse en el lugar es una opción práctica a considerar si vive en una estructura sólida.

fuera del área de evacuación (especialmente si se construyó desde 2002 y no se encuentra en un área propensa a inundaciones).

- Evacuar decenas de millas en lugar de cientos de millas.
- La Herramienta de Evaluación de Evacuación de Huracanes del Condado Hillsborough (HEAT) disponible en [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe) incluye ubicaciones de refugios abiertos/cerrados en tiempo real, zonas de evacuación y rutas de evacuación HART.
- Visite [HCFLGov.net/HCFLAlert](https://www.hcflgov.net/HCFLAlert) y regístrese en HCFL Alert para recibir las actualizaciones.
- 20 pies cuadrados de espacio disponible en refugios para la población general.

Refugios de emergencia que aceptan mascotas

El condado Hillsborough ofrece refugios limitados que aceptan mascotas. Para usar un refugio que acepta mascotas debes:

- Llevar comprobante de vacunación contra la rabia vigente y licencia para perros y gatos.
- Mantener a la mascota con correa o ponerla en una jaula.
- Lleve una jaula lo suficientemente grande para que su mascota pueda ponerse de pie y darse la vuelta. Los gatos necesitan una jaula lo suficientemente grande para poder colocar la arena y la comida/agua.
- Traiga suministros para mascotas, incluyendo: comida, agua, arena, golosinas, artículos de limpieza, medicamentos, etc.



Usted es responsable del cuidado de su mascota mientras esté en el refugio. No se permite la convivencia entre las mascotas y sus dueños.

Refugios para personas con necesidades especiales

Los residentes del condado Hillsborough con necesidades especiales pueden inscribirse en los refugios para personas con necesidades especiales a través del Departamento de Salud de Florida en el condado Hillsborough visitando [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe) o [hillsborough.floridahealth.gov](https://www.hillsborough.floridahealth.gov).

Se considera persona con necesidades especiales a:

- Alguien con una afección médica que requiere observación periódica, evaluación o mantenimiento.
- Alguien que depende de la electricidad para equipos médicos, como una máquina de oxígeno o un tubo de alimentación.
- Alguien a quien, en opinión de un experto en salud, no le vaya bien en un refugio de población general.

El registro antes de una tormenta agiliza la entrada al refugio para necesidades especiales y ayuda a los refugios con la planificación. Los residentes que no se registraron antes de una tormenta serán evaluados en el lugar para determinar si cumplen con la elegibilidad.

Las instrucciones para el registro y más información están disponibles en [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe).

Es importante preinscribirse en los refugios para personas con necesidades especiales.

- Los refugios para necesidades especiales son para residentes cuya condición médica puede requerir el uso de equipo eléctrico, oxígeno o diálisis, o personas con condiciones físicas, cognitivas o médicas que pueden requerir asistencia de profesionales médicos.
- Esté listo cuando llegue su transporte; no volverán por ti.
- Si tiene una mascota, asegúrese de tener todos los suministros preparados y de tener una jaula.
- Traiga un cuidador.
- Recuerde que solo 60 pies cuadrados de espacio están disponibles en refugios para necesidades especiales.

Las rutas de autobuses de evacuación del condado están disponibles en: GoHART.org

Si no tiene manera de evacuar:

- Comuníquese con el Servicio de atención al cliente de HART al (813) 254-4278 y siga las indicaciones para obtener información.
- Reúna a su familia y mascotas, sus pertenencias necesarias y diríjase a la parada de autobús HART más cercana.
- El transporte en autobús del condado (HART/Línea Sunshine del condado Hillsborough/Distrito Escolar) proporcionará servicios de autobús de evacuación de emergencia gratuitos a todas las paradas de autobús HART.
- El transporte en autobús del condado llevará a los pasajeros desde cualquier parada de autobús HART a un HART centro de transporte.
- Desde el centro de transporte HART, los autobuses del Distrito Escolar del Condado Hillsborough recogerán a los pasajeros y los llevarán al refugio del condado disponible más cercano. Las rutas de evacuación estatales están disponibles para las personas que utilizan sus automóviles para evacuar en una interestatal. Los letreros de las rutas de evacuación estatales generalmente se ubican a lo largo de las vías públicas estatales. Los carteles son de color blanco y azul, incluyen flechas y dicen: Ruta de evacuación.

Si no evacua cuando el transporte esté disponible, la tormenta puede impedir que otros vehículos vengan a recogerlo. Durante una evacuación, el transporte en autobús del condado no funcionará por la noche.

4. Involúcrese



Cuando ocurre un desastre, los profesionales de manejo de emergencias locales, estatales y nacionales se involucran y responden, pero a menudo se necesita más ayuda. Existen oportunidades de voluntariado para que los residentes ayuden antes, durante o después de un desastre.

Únase a un **Equipo de Respuesta a Emergencias Comunitarias (CERT)** en su área. El [programa Cert del condado Hillsborough](#) educa a los voluntarios sobre la preparación para desastres y las situaciones de emergencia que pueden afectar al condado.

CERT ofrece un enfoque uniforme a nivel nacional para la capacitación y organización de voluntarios en el que los profesionales de respuesta pueden confiar durante situaciones de desastre, lo que les permite concentrarse en tareas más complejas.

Al unirse a un equipo CERT del condado Hillsborough, obtendrá capacitación en:

- Habilidades básicas de respuesta ante desastres
- Seguridad contra incendios
- Búsqueda y rescate ligeros
- Organización del equipo
- Operaciones médicas en casos de desastres



Los voluntarios del CERT están capacitados, certificados y trabajan con la Oficina de Manejo de Emergencias del Condado Hillsborough.

Otra oportunidad de voluntariado es con **ARES RACES**, una organización de campo de la American Radio Relay League (ARRL), la organización fraternal y de defensa de la radioafición más grande de los Estados Unidos. ARES proporciona organización y orientación para ayudar a los radioaficionados a establecer grupos de voluntarios locales de comunicaciones de emergencia. Los coordinadores de emergencia de ARES trabajan con las agencias gubernamentales locales, como la policía, los bomberos, el alguacil, la búsqueda y el rescate y las oficinas de gestión de emergencias para determinar qué necesidades de comunicaciones de emergencia pueden existir y cómo servir mejor a la comunidad.



Desde encontrar una Organización de Voluntarios Activa en Desastres (VOAD) en su área hasta donar suministros a una organización benéfica local, hay muchas maneras en las que puede ayudar antes, durante y después de un desastre. Visite Ready.Gov/Volunteer para obtener información sobre oportunidades de voluntariado.

Plan de comunicación de emergencia para familias

INFORMACIÓN DEL GRUPO FAMILIAR

Persona n.º 1: _____

Dirección: _____

N.º de celular _____

Otro # o redes sociales: _____

Correo electrónico: _____

Información médica importante o de otro tipo: _____

Persona #2: _____

Dirección: _____

N.º de celular: _____

Otro # o redes sociales: _____

Correo electrónico: _____

Información médica importante o de otro tipo: _____

PLANES DE EMERGENCIA PARA ESCUELAS, GUARDERÍAS, CUIDADORES Y LUGARES DE TRABAJO

Persona #1: _____

Dirección: _____

Número de emergencia/línea directa: _____

Sitio web: _____

Plan de Emergencia/Recogida: _____

Persona #2: _____

Dirección: _____

Número de emergencia/línea directa: _____

Sitio web: _____

Plan de Emergencia/Recogida: _____

Conéctate. Mantente Alerta.

Sistema de notificación masiva oficial del condado Hillsborough

HCFLGov.net/HCFLAlert

CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA

Nombre: _____

N.º de celular: _____

Dirección: _____

CONTACTO FUERA DE LA CIUDAD

Nombre: _____

N.º de celular: _____

Dirección: _____

LUGARES DE ENCUENTRO EN EMERGENCIAS

Interior: _____

Instrucciones: _____

Fuera del vecindario: _____

Instrucciones: _____

Fuera de la ciudad: _____

Instrucciones: _____

NÚMEROS O INFORMACIÓN IMPORTANTES

Policía - marque 911 o #: _____

Incendio - marque 911 o #: _____

Control de veneno #: _____

Doctor #: _____

Doctor #: _____

Pediatra #: _____

Dentista #: _____

Seguro médico #: _____

Póliza #: _____

Hospital/Clinica #: _____

Farmacia #: _____

Seguro de propiedad/Alquiler: _____

Seguro contra inundaciones: _____

Póliza #: _____

Veterinario: _____ Refugio: _____

Compañía de electricidad #: _____

Compañía de agua #: _____

Transporte alternativo/accesible #: _____

Otro #: _____

Servicios comunitarios y para personas sin hogar

El departamento de Servicios Comunitarios y para Personas sin Hogar del Condado Hillsborough se asocia con organizaciones comunitarias durante tiempos de crisis y desastres para brindar una variedad de servicios a las personas más vulnerables del condado. Dos de esas funciones críticas son impulsadas por el clima: la implementación del Programa de refugios para climas fríos y el apoyo a los esfuerzos de respuesta al calor extremo del condado de Hillsborough.



Los refugios para climas fríos abren cuando el Servicio Meteorológico Nacional espera que las temperaturas locales, incluida la sensación térmica, bajen a 40 grados o menos. Visite [HCFLGov.net/Homeless](https://www.hcflgov.net/Homeless) para obtener más información y una lista actualizada de refugios.

***Las organizaciones interesadas en albergar un sitio de refugio para climas fríos en el futuro pueden comunicarse al (813) 274-6834 para obtener más información.**

Respuesta al calor extremo

No importa si se encuentra en un campo de juego o en un sitio de construcción, demasiado calor puede ser peligroso. Las condiciones extremas de calor y humedad pueden reducir la capacidad del cuerpo para enfriarse, lo que puede provocar agotamiento por calor y otras enfermedades relacionadas con el calor. El condado Hillsborough tiene estaciones de llenado de botellas de agua y fuentes de agua en centros recreativos, bibliotecas y otras instalaciones en todo el condado para ayudarlo a saciar su sed mientras viaja. Encuentre una estación de servicio de agua en [HCFLGov.net/BottleFillingStations](https://www.hcflgov.net/BottleFillingStations).

Consejos para el calor extremo

- **Beba muchos líquidos:** Beba más líquidos, independientemente de lo activo que sea. No espere hasta tener sed para beber.
- **Use ropa adecuada:** elija ropa ligera, de colores claros y holgada.
- **Manténgase fresco adentro:** Permanezca en un lugar con aire acondicionado tanto como sea posible.
- **Programe las actividades al aire libre con cuidado:** trate de limitar su actividad al aire libre a las horas más frescas, como las horas de la mañana y la tarde.
- **Use protector solar:** las quemaduras solares afectan la capacidad de su cuerpo para enfriarse y pueden deshidratarlo.
- **No deje niños ni mascotas en los automóviles:** los automóviles pueden calentarse rápidamente a temperaturas peligrosas, incluso con una ventana entreabierta.
- **Conozca los signos:** aprenda los signos y síntomas de las enfermedades relacionadas con el calor y cómo tratarlas.

**Información adaptada de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.*

Obtenga más información sobre los servicios para personas sin hogar en [HCFLGov.net/Homeless](https://www.hcflgov.net/Homeless).

Vivienda asequible

Cuando ocurre un desastre natural y el presidente o el gobernador emite una orden ejecutiva que declara un desastre en el condado Hillsborough, el Departamento de Vivienda Asequible administrará los fondos estatales para ayudar a los residentes con ingresos bajos a moderados de las siguientes maneras:

Asistencia de reparación

- Pago de deducibles de seguros para reparación/rehabilitación de viviendas cubiertas por pólizas de seguros de propietarios de viviendas.
- Compra de suministros de emergencia para impermeabilizar viviendas dañadas.
- Reparaciones provisionales para evitar daños mayores, como la remoción de árboles y escombros necesarios para que las unidades de vivienda sean habitables.
- Construcción de pozos o reparación de pozos existentes donde el agua pública no está disponible.
- Depósitos de seguridad y asistencia de alquiler temporal para hogares desplazados.
- Eliminación de peligros inminentes que pueden dañar una estructura.

Asistencia para la Prevención de Ejecuciones Hipotecarias

- Pago de cuotas hipotecarias vencidas (mayores a un mes hasta 180 días) para pagos de hipotecas donde se iniciaron procesos de ejecución después de declarada la situación de siniestro. Los gastos elegibles incluyen pagos de hipoteca atrasados (principal, intereses, impuestos y seguro) y asistencia de servicios públicos.
- Consejería de prevención de ejecuciones hipotecarias con Asesoría de Vivienda.

Rehabilitación ocupada por el propietario

El condado Hillsborough o los patrocinadores elegibles o subbeneficiarios pueden realizar la rehabilitación necesaria en unidades de vivienda unifamiliares elegibles deficientes para hogares ocupados por sus propietarios. El condado o los patrocinadores elegibles o subbeneficiarios pueden realizar nuevas adiciones a la vivienda existente o nueva construcción o rehabilitación/preservación en una unidad de vivienda accesorio (ADU) que será ocupada por miembros de la familia para abordar las condiciones de hacinamiento. Las mejoras pueden incluir la eliminación de barreras, modificaciones de necesidades especiales, reparaciones de salud y seguridad según sea necesario, y el reemplazo de sistemas principales como HVAC, plomería, techado y electricidad.

Recursos adicionales

- Visite [HCFLGov.net/StaySafe](https://www.hcflgov.net/StaySafe) para obtener más información sobre desastres en el condado de Hillsborough, más consejos detallados sobre cómo hacer un plan, evacuación e información sobre refugio en el lugar.
- Visite [Ready.gov](https://www.ready.gov) para obtener más información sobre cómo prepararse para los desastres y el papel del gobierno en la respuesta.
- Visite [FloridaDisaster.biz](https://www.floridadisaster.biz) para registrar su negocio en caso de desastres.
- Visite [HCFLGov.net](https://www.hcflgov.net) y busque en Desarrollo Económico para obtener más servicios comerciales, talleres y recursos.

This Hurricane Season

En esta temporada de huracanes

HCFL
alert



Get Connected.
Stay Alert.

Conéctese.
Manténgase alerta.

Sign up today!

¡Inscríbese hoy mismo!

Visit HCFLGov.net/HCFLAlert



Sign up today to receive HCFL Alerts from Hillsborough County for emergency notifications and more.

Inscríbese hoy mismo para recibir alertas HCFL sobre notificaciones de emergencia del condado de Hillsborough y mucho más.



Hillsborough
County Florida